





Inhoud

Voorstelling van het materiaal	2
Algemene kenmerken	Beschrijving van de weergave3
Montage en aansluitingen	4
Plaatsing	batterijen
Opening van de sonde	Gebruik van de sonde met behulp van draad 5
Gebruik van de sonde met behulp van	Wandmontage
Radioverbinding	7
Principe van koppeling van omgevingsvoelers 7	Koppeling van een 2 ^{de} sonde
Koppeling van een sonde aan een WP / Ketel 8	
Installatiemenu	12
ljking	Ontvangst van een io-homecontrol®-sleutel 17
Sondekoppeling	Versie
Reset15	Koppelingsprocedure19
Verzending van een io-homecontrol®-sleutel 16	
Gebruik	20
Wijziging van de instelling in het geavanceerd menu: Handmatige modus	Vakantiemodus
Wijziging van de instelling in het vereenvoudigd menu: Directe instelling	
Lijst met foutmeldingen	22

Voorstelling van het materiaal

Algemene kenmerken

Frequentie: 868 MHz

RF-vermogen: Maximum 5 mW.







Beschrijving van de weergave



	Functies
	• Vakantiemodus
\bigcirc	• Navigatie • Wijziging van modus (OFF, Verwarmen, Verkoelen)
	De instelling verhogenNaar het volgende scherm gaan
	De instelling verlagenNaar het vorige scherm gaan



Symbolen	Definities
	Vakantiemodus geactiveerd
i	Informatie
	Installatiemenu
<u> </u>	Koelingsmodus *
<u>11111</u>	Verwarmingsmodus
\$‡	Comfortmodus Verkoeling geactiveerd *
☀	Comfortmodus Verwarming geactiveerd *
ECO	ECO-modus Verwarming/Verkoeling geactiveerd
$\underline{\heartsuit}$	Modus tijdprogrammering
2 T	Handmatige modus
88.0	• Waarde van de instelling
5 (10%	Standby-scherm/ Omgevingstemperatuur

* Als de installatie het toelaat

Plaatsing

De voeler moet worden geïnstalleerd in de zone van de woonkamer op een vrije muur. Ze wordt zodanig geïnstalleerd dat ze gemakkelijk bereikbaar is. Kies een plaats met zo weinig mogelijk belemmeringen voor de straling. Leef volgende punten na:

- Vermijd de nabijheid van elektrische kabels, sterke magnetische velden of apparaten zoals een PC, televisie, microgolfoven, enz.
- Vermijd de ontvangstschaduw van grote ijzeren onderdelen of bouwelementen met fijnmazige metaalroosters (glas of speciaal beton bijvoorbeeld).
- De afstand tussen de uitzender en de ontvanger mag niet meer dan 30 m of 2 verdiepingen bedragen.
- Monteer het apparaat niet in een metalen behuizing (een warmtepomp bijvoorbeeld).

• Vermijd directe warmtebronnen (open haard, televisie, fornuizen, zon), zones met frisse luchtstromen (ventilatie, deur).





fig. 2 - Opening van de sonde



2 batterijen AAA LR03 (meegeleverd) Respecteer de polariteit;

De draden niet aansluiten.



Risico op voortijdige slijtage van de batterijen als de generator spanningsloos is.



fig. 3 - Batterijsonde

Gebruik van de sonde met behulp van draad

Voeding 12V - 24Vdc.

Te gebruiken kabeltypes: stijf van 0.5 tot 1.5 mm² of soepel van 0.5 tot 0.75 mm² met onbuigzaam eindstuk. **Geen batterijen gebruiken.**

Niet compatibel met de ketels.

- Aansluiting van de kabels
- 1. Ontbloot het uiteinde van de geleiders over ongeveer 10 mm.
- 2. Steek de kabels in de aansluitklemmen ("Push-in"-aansluiting).



fig. 4 - Aansluiting van de kabels

Loskoppeling van de kabels

Gebruik een platte schroevendraaier.

Voer een draaibeweging uit ter hoogte van het kleine metalen plaatje en trek tegelijkertijd aan de kabel.



fig. 5 - Loskoppeling van de kabels

▶ Wandmontage

Bevestig de achterkant van de sonde met behulp van schroeven (niet meegeleverd).



fig. 6 - Wandmontage

▶ Principe van koppeling van omgevingsvoelers

• WP / ketel --> 1 omgevingsvoeler

De sonde koppelen aan de WP / Ketel.



(Zie "Koppelingsprocedure...", bladzijde 19)

• WP / ketel --> 2 omgevingsvoelers

De 1^{ste} sonde koppelen aan de WP / Ketel.



De 2^{ste} sonde koppelen aan de 1^{ste} sonde.



Om twee apparaten te koppelen (WP / Ketel - Sonde of Sonde - Sonde), moeten deze apparaten zich in de koppelingsmodus bevinden.

▶ Koppeling van een sonde aan een WP / Ketel

▼ Koppeling van een 1^{ste} sonde aan de WP / Ketel.

Aktie	Beschrijving		Weergave
1	Start de koppelingsprocedure op de ketel of de warmte Zie de installatie-aanwijzing van het apparaat of "Koppelingsprocedure", bladzijde 19.	pomp.	•
2	Standaardweergave bij de eerste ingebrui	kname van de sonde.	uan ⊘ [⊕] ∎∎
3	Selecteer "PAs" met behulp van de knoppen (, ,) en Wacht 5 seconden. "PAs" knippert, de sonde is gedurende 10 minuten in a	≦⊇ . fwachting van verbinding.	PAS
	Selecteer het zonenummer van de sonde met behulp van de knoppen van le .		zonE ⊘ [∲] ───
4	Wacht 5 seconden.	zonE ⊘ [∲]) of	^{zonE} ⊘ ° ∂
	De koppeling is mislukt. De procedure herbeginnen vanaf stap 2.		∂ HO
5	De koppeling is gelukt.		© ÖK
6	Als één sonde moet worden gekoppeld Selecteer "FIn" (einde) met behulp van de knoppen	7 en 🛆 .	end and the second sec
	Als een 2 ^{de} sonde moet worden gekoppeld Selecteer "Sde" (sonde) met behulp van de knoppen ⊂ "Sde" knippert, de sonde is gedurende 10 minuten in a	ਤੁ∕ en ∕ੁ. fwachting van verbinding.	∞ ^{₀₽J} ⊗ [⊕] SJe

▼ Koppeling van een 2^{de} sonde

Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Op de 1 ^{ste} sonde wordt de koppelingsprocedure gestart. Volg de hiernavolgende procedure om de 2 ^{de} sonde te koppelen.	
2	Standaardweergave bij de eerste ingebruikname van de sonde.	LRaı ∎∎≑
3	Selecteer "Sde" (sonde) met behulp van de knoppen v en . Wacht 5 seconden. "Sde" knippert, de sonde is gedurende 10 minuten in afwachting van verbinding.	°°°S de
4	Selecteer het zonenummer van de sonde met behulp van de knoppen ven a. Wacht 5 seconden.	zonE © 2
	De koppeling is mislukt. De procedure herbeginnen vanaf stap 2.	or L
5	De koppeling is gelukt.	
6	Terug naar het basisscherm met behulp van de knop (>).	е 17°8 ;0
	In geval van mislukking, herbegin de procedure vanaf het begin.	² เา°≆ 80.5

▶ Koppeling van een 2^{de} sonde

De installatie omvat een 1^{ste} functionele sonde.

▼ Koppelingsprocedure op de 1^{ste} sonde

Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Ga naar het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op (▷) en op △ gedurende 3 seconden.	° 217° # • 20.5
2	Selecteer "ioAJ" met behulp van de knop \bigcirc .	د¤₀، ח ⊂ ⊓ ° ⊗
3	Selecteer "oui" (ja) met behulp van de knoppen var en $\begin{tabular}{c} \begin{tabular}{c} tabular$	ل¶ور ا لا 0 ¢⊗
4	"Sde" (sonde) knippert, de sonde is gedurende 10 minuten in afwachting van verbinding.	°°°, S9€°
5	Start de koppelingsprocedure op de 2 ^{de} sonde ("Koppeling van de 2de sor	nde", bladzijde 11).
6	De koppeling is gelukt.	© ÖK
	De koppeling is mislukt.	© KO
7	Selecteer "FIn" (einde) met behulp van de knoppen $\overline{\normalfontow}$ en $ ilde{\normalfontow}$.	° ^{+Ro} l

▼ Koppeling van de 2^{de} sonde

Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Op de 1 ^{ste} sonde wordt de koppelingsprocedure gestart. Volg de hiernavolgende procedure om de 2 ^{de} sonde te koppelen.	
2	Standaardweergave bij de eerste ingebruikname van de sonde.	L Παι ■ ■ ⇔
3	Selecteer "Sde" (sonde) met behulp van de knoppen 👽 en 🛆 . Wacht 5 seconden. "Sde" knippert, de sonde is gedurende 10 minuten in afwachting van verbinding.	
4	Selecteer het zonenummer van de sonde met behulp van de knoppen van de sonde met behulp Wacht 5 seconden.	zonE ®
	De koppeling is mislukt. De procedure herbeginnen vanaf stap 2.	© HO
5	De koppeling is gelukt.	
6	Terug naar het basisscherm met behulp van de knop	^و دریو :0
	In geval van mislukking, herbegin de procedure vanaf het begin.	² د۲۰۰ 20.5

Installatiemenu

Ga naar het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op \bigcirc en op \bigcirc gedurende 3 seconden.

Zodra het installatiemenu geactiveerd wordt, wordt het pictogram () weergegeven.

Verlaat het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op () en op gedurende 3 seconden.



▶ ljking		
Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Ga naar het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op \bigodot en op \fbox gedurende 3 seconden.	² :1ª¥ ≎20.s ™
2	Selecteer "EtAl" (ijking) met behulp van de knop 🕞.	
3	Pas de temperatuur aan met behulp van de knoppen $\ensuremath{\overline{\vee}}$ en $\ensuremath{\bigtriangleup}$. Wacht 5 seconden.	©° 22 .0
4	De sonde is geijkt.	C.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S.S
5	Verlaat het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op 🕞 en op 🛆 gedurende 3 seconden.	*20°* * 20 °*

Sondekoppeling

Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Ga naar het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op 🕞 en op 🛋 gedurende 3 seconden.	² دات» 30.5
2	Selecteer "ioAJ" met behulp van de knop (>).	LR₀ ⊓ O D [©] ©
3	Selecteer "oui" (ja) met behulp van de knoppen	L Ro: 1 U 0 [©] ⊗
4	"Sde" (sonde) knippert, de sonde is gedurende 10 minuten in afwachting van verbinding.	
5	De koppeling is gelukt.	© ÖK
	De koppeling is mislukt.	© KO
6	Terug naar het basisscherm met behulp van de knop (). In geval van mislukking, herbegin de procedure vanaf het begin.	² \ ?° ¥ ≈0.5 ∭

▶ Reset		
Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Ga naar het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op 🕞 en op 🔊 gedurende 3 seconden.	^{ء دی} 20.5 ۱۱۱۱
2	Selecteer "init" (reset) met behulp van de knop (▷).	
3	Selecteer "oui" (ja) met behulp van de knoppen 💿 en 🛆 . Wacht 5 seconden.	
5	De sonde is gereset.	LRai

• GEAVANCEERDE PARAMETERS - DOMOTICA-OPTIES

Veiligheidssleutel

Het io-homecontrol® radioprotocol is beveiligd tegen interferentie afkomstig van naburige apparatuur. In het geval van meerdere io-homecontrol®-apparaten, zal het eerste geïnstalleerde apparaat een unieke "veiligheidssleutel" aanmaken voor alle andere huisapparatuur. De bestaande apparatuur moet deze veiligheidssleutel delen met nieuw toegevoegde apparatuur.

Deze paragraaf, gereserveerd voor gebruikers die de iohomecontrol®-technologie beheersen, biedt de verschillende diensten voor het delen van deze sleutel.

Raadpleeg de paragraaf koppeling van io-homecontrol®-apparatuur.

► Verzending van een io-homecontrol®-sleutel

Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Ga naar het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op 🕞 en op 💿 gedurende 3 seconden.	² د۲°¥ ©° 20.5 °®
2	Selecteer "ioEn" met behulp van de knop (>).	"®E⊓ ⊘ [⊕] ПОп
3	Selecteer "oui" (ja) met behulp van de knoppen 🐨 en 🛆 . Wacht 5 seconden.	"30" © ⊕D∩ 100°®
4	De verzending van de io-homecontrol®-sleutel wordt gestart.	∞ Enu
5	De verzending van de io-homecontrol®-sleutel is geslaagd.	© ÖK
	De verzending van de io-homecontrol®-sleutel is mislukt.	<pre></pre>
6	Terug naar het basisscherm met behulp van de knop \bigcirc . In geval van mislukking, herbegin de procedure vanaf het begin.	² دات ©° 20.5

▶ Ontvangst van een io-homecontrol®-sleutel

Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Ga naar het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op 🕞 en op 🙆 gedurende 3 seconden.	° 20.5 ⊗° 20.5
2	Selecteer "iorE" met behulp van de knop \bigcirc .	€ ⊘ [‡] ПОп
3	Selecteer "oui" (ja) met behulp van de knoppen ⊚ en . Wacht 5 seconden.	³⁻⁰¹
4	De ontvangst van de io-homecontrol®-sleutel wordt gestart.	
5	De ontvangst van de io-homecontrol®-sleutel is geslaagd.	€ ▷
	De ontvangst van de io-homecontrol®-sleutel is mislukt.	© KO ⊳
6	Terug naar het basisscherm met behulp van de knop \bigcirc . In geval van mislukking, herbegin de procedure vanaf het begin.	° 20.5 ⊛° 20.5

Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Ga naar het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op 🕞 en op 🔊 gedurende 3 seconden.	£ 17° ¥ 20.5°€©.s
2	Ga naar het scherm "Versie" met behulp van de knop \bigcirc .	39 9
3	Verlaat het installatiemenu door tegelijkertijd te drukken op 🕞 en op 🛆 gedurende 3 seconden.	° :17°¥ ⊗° 20.5 ∭

► Koppelingsprocedure...

...met een warmtepomp alféa A.I.





Voor meer informatie, raadpleeg de handleiding van het apparaat.

...met een Navipass io-homecontrol®



Plaats de NAVIPASS IO in afwachting van koppeling. Houd de toets 1 gedurende 3 seconden ingedrukt. Laat los.

Het controlelampje 1 knippert snel groen.

Voor meer informatie, raadpleeg de handleiding van de Navipass io-homecontrol®.

▶ Wijziging van de instelling in het geavanceerd menu: Handmatige modus

De afwijking maakt het mogelijk de instelling gedurende 24u te wijzigen.

Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Druk op 🔝 of 🛆 .	² ≀٦°៖ © ° 20.5 * ™⊳
2	De instelling knippert. Pas de instelling aan met behulp van de knoppen v en 🛆 .	
3	Na het kiezen van de instelling, wacht 5 seconden. Het knipperen stopt. De instelling is gewijzigd voor een duur van 24u. Annulering van de afwijking, terug naar de oorspronkelijke staat, het symbool "hand" verdwijnt.	° 17°₽® © 20.5 mm ⊳
Wijziging van de instelling in het vereenvoudigd menu: Directe instelling		
Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Druk op 💿 of 🛆 .	² :17° ; ∂0.5 1111
2	De instelling knippert. Pas de instelling aan met behulp van de knoppen ⊚ en	
3	Na het kiezen van de instelling, wacht 5 seconden. Het knipperen stopt. De instelling is gewijzigd.	° 2°. • 28.

Vakantiemodus

Aktie	Beschrijving	Weergave
1	Druk op de knop 面 .	© 485 ⊖
2	Wijzig het aantal afwezige dagen met behulp van de knoppen $\overline{{}_{\bigtriangledown}}$ en $_{\bigtriangleup}$.	® 489 ê 4
3	Wacht 5 seconden. Tijdens de afwezigheid wordt de resterende tijd weergegeven.	® 484 ♦ 4
<u>_</u> !\	Druk nogmaals op de knop 面 om de Vakantiemodus te annuleren.	₽₽₽₽ * ₽ ₽ 0.5 ₩

Lijst met foutmeldingen

Nr.	Beschrijving van de fout	Acties
6Rtt	Foutmelding batterij als het opladen <10%	Vervang de batterijen
Err 3	Foutmelding temperatuursonde	
Err 3 .)	Open circuit	
3.2	Waarde lager dan de ondergrens	Contacteer uw installateur
3. 3	Waarde hoger dan de bovengrens	
B .4	Kortsluiting	
) 3	Radiostoring (geen radiocommunicatie sinds meer dan 16 minuten)	
) 4	Toetsstoring (bij detectie van een toetsprobleem gedurende meer dan 20 seconden)	Controleer of geen enkele toets ingedrukt is gebleven.

LET OP, voor producten die op batterijen werken: brandof ontploffingsgevaar als de originele batterijen vervangen worden door batterijen van een verkeerd type of formaat (bijvoorbeeld: Alkaline > Lithium; AA(LR6) > AAA(LR03)).

Een accu niet wegwerpen in open vuur of een hete oven en deze niet pletten of doorsnijden om het risico van een ontploffing te vermijden.

De accu niet in een zeer warme omgeving bewaren of deze aan een zeer lage luchtdruk blootstellen, omdat hierdoor een ontploffing zou kunnen ontstaan of ontvlambare vloeistoffen of gassen zouden kunnen weglekken.

Â

Datum van inwerkingstelling:

Gegevens van uw verwarmingsinstallateur of dienst na verkoop.

Dit toestel draagt dit symbool. Dit betekent dat u geen elektrische en elektronische producten mag mengen met gewoon huishoudelijk afval. In de landen van de Europese Gemeenschap(*), Noorwegen, IJsland en Liechtenstein moet een specifiek ophaalsysteem voor deze producten bestaan.

Probeer dit product niet zelf te demonteren. Dit kan nadelige gevolgen hebben voor uw gezondheid en het milieu.

Het ontmantelen en behandelen van het koelmiddel, olie en andere onderdelen moet gebeuren door een bevoegd installateur in overeenstemming met de relevante lokale en nationale reglementeringen.

Dit toestel moet worden behandeld in een gespecialiseerd behandelingsbedrijf voor hergebruik, recyclage en andere vormen van terugwinning en mag niet worden opgeruimd in het gemeentelijke afval.

Voor meer informatie, gelieve contact op te nemen met de installateur of de lokale overheid.

* Onderhevig aan de nationale wetgeving van elke lidstaat

6

Dit toestel is overeenkomstig met:

- de richtlijn lage spanning 2014/35/UE volgens de norm EN 60335-1
 de richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/UE.